



FRANÇAIS

## Technologie médicale haut de gamme de A à Z avec Motorex

«Best in Class», telle est la devise de HG Medical GmbH. L'entreprise, dont le siège est à Raisting en Haute-Bavière et qui possède une filiale aux États-Unis, fabrique depuis plus de 20 ans des produits de technique médicale de la plus haute qualité. L'étroite collaboration avec Motorex est un facteur clé de cette réussite.

HG Medical se distingue par son esprit innovateur et la passion qui sont les moteurs du progrès dans le domaine de la technologie des implants. L'entreprise est ainsi en parfaite adéquation avec Motorex. L'une des forces des deux compagnies est leur approche globale. Toutes deux couvrent l'ensemble du processus de production, de la recherche et développement au conditionnement et à l'expédition.

### Certifications les plus élevées

Aujourd'hui, la condition sine qua non pour réussir dans les techniques médicales est l'obtention des certifications les plus élevées dans tous les domaines. HG Medical accompagne ses clients de la phase de conception à l'homologation, leur permettant de répondre aux stricts critères des normes ISO 13485 et FDA 820 CFR. Cela exige de la flexibilité de la part du fabricant et des solutions à valeur ajoutée de la part des fournisseurs. Motorex offre cette valeur ajoutée. Le mot d'ordre « Best in Class » s'applique également aux fournisseurs de produits de lubrification. HG Medical n'utilise que des produits Motorex pour toutes ses tâches nécessitant des fluides.

### Un interlocuteur unique

Une relation de totale confiance est indispensable lorsque l'on a qu'un seul interlocuteur pour tout ce qui concerne la technologie de la lubrification. La coopération entre HG Medical et Motorex est entièrement basée sur ce principe. Grâce à des chemins courts et des solutions rapides, HG Medical peut s'appuyer sur les avantages suivants :

- Réduction de la variété des fluides d'usage
- Simplification des achats et de la logistique
- Source unique pour tous les produits d'exploitation et auxiliaires
- Valeur ajoutée grâce aux services (conseils, analyses, etc.)
- Fiabilité de processus optimisée et mesurable

- Augmentation de la durée de vie des outils
- Conseil professionnel
- Optimisation de la durabilité et de la qualité de travail

### La qualité, c'est...

... atteindre la perfection et éviter le perfectionnisme. La gestion rigoureuse de la qualité permet à HG-Medical de produire efficacement et conformément aux normes. Plus de 100 employés formés rendent cela possible dans le cadre d'un fonctionnement en trois équipes.

Quand optimisez-vous vos processus de fabrication avec Motorex ?



Convaincu : le personnel de HG Medical compte sur Motorex de A à Z pour toutes les tâches liées à la lubrification. Cela inclut des conseils et des services compétents de la part de l'équipe Motorex.

Überzeugt: Die Belegschaft der HG Medical setzt von A bis Z für jede schmiertechnische Aufgabe auf Motorex. Kompetente Beratung und Dienstleistungen durch das Motorex-Team eingeschlossen.

Convinced: The staff of HG Medical rely on Motorex from A to Z for every lubrication-related task. This includes competent advice and services from the Motorex team.

DEUTSCH

## High-End Medizintechnik mit Motorex von A Bis Z

«Best in Class» so lautet der Anspruch von HG Medical GmbH. Seit über 20 Jahren stellt das Unternehmen mit Hauptsitz im oberbayrischen Raisting/D und einer Tochterfirma in den USA medizintechnische Produkte allerhöchster Güte her. Ein zentraler Erfolgsfaktor ist dabei die enge Zusammenarbeit mit Motorex.

HG Medical zeichnet sich durch Erfindergeist und Leidenschaft aus, welche den Fortschritt in der Implantat-Technologie vorantreibt. Ein perfekter Match zu Motorex. Eine der Stärken von beiden Firmen ist der ganzheitliche Ansatz. Beide decken den gesamten Fertigungsprozess von der Forschung und Entwicklung bis hin zur Verpackung und Versand ab.

### Höchste Zertifizierungen

Höchste Zertifizierungen in allen Bereichen sind heute eine Grundvoraussetzung für das erfolgreiche Bestehen in der Medizintechnik. HG Medical begleitet seine Kunden von der Konzeptphase bis zur Zulassung. Dadurch können die hohen Vorgaben von ISO 13485 und FDA 820 CFR erreicht werden. Das verlangt vom Hersteller Flexibilität und von den Zulieferern Lösungen mit Mehrwert. Diesen Mehrwert bietet Motorex. «Best in Class» war auch der Anspruch an den Lieferanten für die schmiertechnischen Produkte. HG Medical verwendet von A bis Z für jede fluidbasierte Aufgabe ausschliesslich Motorex.

### Ein Ansprechpartner

Einen Ansprechpartner für «alles» rund um die Schmiertechnik zu haben setzt ein absolutes Vertrauensverhältnis voraus. Exakt darauf baut die Zusammenarbeit von HG Medical mit Motorex auf. Durch kurze Wege und schnelle Lösungen kann HG Medical auf folgende Vorteile bauen:

- Reduktion der Sortenvielfalt der Bearbeitungsfluids
- Vereinfachung Einkauf und Logistik
- alle Betriebs- und Hilfsstoffe aus einer Hand
- Mehrwert durch Dienstleistungen (Beratung, Analysen usw.)
- optimierte, messbare Prozesssicherheit
- professionelle Beratung
- Optimierung Nachhaltigkeit und Arbeitsplatzqualität

### Qualität ist...

...Perfektion zu erreichen und Perfektionismus zu vermeiden. Das rigorose Qualitäts-Management befähigt HG-Medical, normgerecht und effizient zu produzieren. Über 100 ausgebildete Mitarbeitende ermöglichen dies im 3-Schichtbetrieb.

Wann optimieren Sie Ihre Fertigungsprozesse mit Motorex?



HG Medical est spécialisée dans la fabrication de produits de technologie médicale de haute précision pour la chirurgie osseuse, dentaire et vétérinaire. Environ 28 centres de fraisage et de tournage comportant jusqu'à 10 axes sont utilisés à cette fin.

Die HG Medical GmbH ist auf die Herstellung hochpräziser medizintechnischer Produkte für die Knochen-, Dental- und Veterinär-Chirurgie spezialisiert. Rund 28 Fräs- und Drehzentren mit bis zu 10 Achsen stehen dazu im Einsatz.

HG Medical GmbH specialises in the manufacture of high-precision medical technology products for bone, dental and veterinary surgery. Around 28 milling and turning centres with up to 10 axes are used for this purpose.

ENGLISH

## High-End medical technology from A to Z with Motorex

"Best in Class" is the motto of HG Medical GmbH. The company, which is based in Raisting in Upper Bavaria and has a subsidiary in the USA, has been manufacturing medical technology products of the highest quality for more than 20 years. The close cooperation with Motorex is a key factor in this success.

HG Medical stands out for its innovative spirit and passion, which are the driving forces behind progress in the field of implant technology. The company is thus perfectly in line with Motorex. One of the strengths of both companies is their global approach. Both cover the entire production process, from research and development to packaging and dispatch.



Qu'il s'agisse d'acier CrNiMo ou de titane, la précision et une qualité de surface élevée sont essentielles au succès de chaque implant. Le lubrifiant réfrigérant Motorex offre d'énormes avantages grâce à une biostabilité optimale, une haute performance de coupe et une excellente compatibilité avec l'homme.

Ob CrNiMo-Stahl oder Titan, bei jedem Implantat sind Präzision und eine hohe Oberflächengüte erfolgsrelevant. Durch optimale Biostabilität, hohe Zerspanungsleistung und ausgezeichnete Humanverträglichkeit bietet der Motorex-Kühlschmierstoff enorme Vorteile.

Whether CrNiMo steel or titanium, precision and a high surface quality are relevant for success with every implant. The Motorex cooling lubricant offers enormous advantages through optimal biostability, high cutting performance and excellent human compatibility.

### Highest certifications

Today, the prerequisite for success in medical technology is the achievement of the highest certifications in all areas. HG Medical supports its customers from the design phase to approval, enabling them to meet the strict criteria of ISO 13485 and FDA 820 CFR. This requires flexibility on the part of the manufacturer and value-added solutions on the part of suppliers. Motorex offers this added value. The motto "Best in Class" also applies to suppliers of lubrication products. HG Medical uses only Motorex products for all its tasks requiring fluids.

### A unique interlocutor

A relationship of complete trust is essential when you have only one interlocutor for everything concerning lubrication technology. The cooperation between HG Medical and Motorex is entirely based on this principle. Thanks to short paths and quick solutions, HG Medical can rely on the following advantages:

- Reduction of the variety of machining fluids
- Simplification of purchasing and logistics
- Single source for all operating and auxiliary products
- Added value by services (advice, analysis, etc.)
- Optimised and measurable process reliability
- Increased tool life
- Professional advice
- Optimisation of sustainability and quality of work

### Quality means...

....Achieving perfection and avoiding perfectionism. Rigorous quality management enables HG-Medical to produce efficiently and in accordance with standards. More than 100 trained employees make this possible in a three-shift operation.

When do you optimise your manufacturing processes with Motorex?

**HG MEDICAL GMBH**  
Gewerbegebiet 16  
D-82399 Raisting  
T. +49 88 07 214 343 0  
www.hg-medical.de

**MOTOREX AG**  
Postfach  
CH-4901 Langenthal  
T. +41(0)62 919 74 74  
www.motorex.com